

Dodatek č. 3 ke Smlouvě o dílo na vybavení vozidel řady MUV 75 palubní částí ETCS uzavřené dne 02. 06. 2021

číslo Smlouvy o dílo Objednatele: 18878/2021-SŽ-GŘ-O8
číslo Smlouvy o dílo Zhotovitele: OU21007
ISPROFOND: 5003520097

Smluvní strany:

— **Objednatel: Správa železnic, státní organizace**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. A 48384
Praha 1 - Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00
IČO: 709 94 234, DIČ: CZ70994234
zastoupena: **Bc. Jiřím Svobodou, MBA**, generálním ředitelem

(dále jen „Objednatel“)

a

Zhotovitel: CZ LOKO, a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové pod sp.zn. B 2584
se sídlem Semanínská 580, 560 02 Česká Třebová
IČO: 616 72 131,
DIČ CZ61672131
zastoupena: **Bc. Josefem Gulyásem**, místopředsedou představenstva a **Ing. Janem Kutálkem**, členem představenstva

(dále jen „Zhotovitel“)

uzavírají

— tento Dodatek č. 3, č. j. 28778/2024-SŽ-GŘ-O8 (dále jen „Dodatek“) jako dohodu o změně SMLOUVY O DÍLO NA VYBAVENÍ VOZIDEL ŘADY MUV 75 PALUBNÍ ČÁSTÍ ETCS, číslo jednací Objednatele: 18878/2021-SŽ-GŘ-O8, číslo jednací Zhotovitele OU21007, uzavřené smluvními stranami dne 02. 06. 2021, ve znění všech pozdějších dodatků (dále jen „Smlouva“).

1 ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1. Tento dodatek uzavírají smluvní strany v souladu s článkem 11. Závěrečná ujednání, odst. 11.7. Smlouvy.
- 1.2. Smluvní strany shodně prohlašují, že spolu uzavřely Smlouvu, jejímž předmětem je úprava podmínek týkajících se vybavení 44 kusů drážních vozidel Objednatele řady MUV 75 (mobilní částí ETCS aplikační úroveň Level 2 (L2), vyhovující základní normě 3 (Baseline 3) ve verzi 3.6.0 dle technické specifikace ERA (dále jen „palubní část ETCS“), za podmínek uvedených ve Smlouvě o dílo a jejích přílohách.
- 1.3. Pojmy užívané v tomto Dodatku mají vždy stejný význam a stejný výklad, jak je stanoveno Smlouvou, pokud jim nebyl Dodatkem přiřazen jiný význam.

2 PŘEDMĚT DODATKU

- 2.1 Účelem tohoto Dodatku je navýšení počtu drážních vozidel řady MUV 75 pro jejich vybavení mobilní částí ETCS aplikační úrovně Level 2 (L2), vyhovující základní normě 3 (Baseline 3) ve verzi 3.6.0 dle technické specifikace ERA (dále jen „palubní část ETCS“) (dále jen „Dodatečná MUV 75“) o 6 Dodatečných MUV 75, která jsou uvedena v příloze č. 1 tohoto Dodatku.
- 2.2 Zhotovitel se Smlouvou zavázal provést na svůj náklad a nebezpečí pro Objednatele dílo, jež zahrnuje zhotovení předmětu díla, poskytnutí všech Souvisejících plnění a předání Dokladů specifikovaných v příloze č. 2 Smlouvy (dále jen „dílo“).
- 2.3 Tento Dodatek upravuje smluvní podmínky provedení díla na Dodatečných MUV 75. Ustanovení Smlouvy a Obchodních podmínek, vztahující se na situace, které tento Dodatek neupravuje, se užijí v rozsahu, ve kterém nejsou v rozporu s tímto Dodatkem nebo jejich užití nebude tímto Dodatkem vyloučeno.
- 2.4 Předmětem díla je vybavení 6 kusů Dodatečných MUV 75 mobilní částí ETCS aplikační úrovně Level 2 (L2), vyhovující základní normě 3 (Baseline 3) ve verzi 3.6.0 dle technické specifikace ERA (dále jen „palubní část ETCS“).
- 2.5 Palubní část ETCS musí splňovat technické požadavky na vybavení speciálních drážních vozidel mobilních částí systému ETCS uvedené v příloze č. 2 Smlouvy a montážní práce musejí být prováděny minimálně v souladu s normami uvedenými tamtéž.
- 2.6 Dodatečná MUV 75 musejí být technicky provedena v souladu se Smlouvou a budou vybavena takovou verzí palubní částí ETCS, která odpovídá palubní částí ETCS, kterou jsou vybavena MUV 75 dle Smlouvy. Pro vybavení Dodatečných MUV 75 platí ustanovení čl. 2.3 Smlouvy.

3 CENA DÍLA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 3.1 Cena za vybavení **1 ks** Dodatečného MUV 75 palubní částí ETCS dle tohoto Dodatku je sjednána ve výši **XXXXX,-** Kč bez DPH.
- 3.2 Cena za vybavení **6 ks** Dodatečných MUV 75 palubní částí ETCS dle tohoto Dodatku je sjednána ve výši **53.994.000,-** Kč bez DPH.
- 3.3 Fakturace bude prováděna samostatně ve vztahu ke každému vybavenému Dodatečnému MUV 75 palubní částí ETCS. Cenu dle čl. 3.1 tohoto Dodatku za vybavení každého Dodatečného vozidla MUV 75 palubní částí ETCS po Kompletním převzetí každého Dodatečného MUV 75 Objednateli, stvrzeném protokolem o Kompletním převzetí vybaveného drážního vozidla palubní částí ETCS, na základě faktury vystavené Zhotovitelem.
- 3.4 Splatnost každé faktury bude vždy nejméně 60 dnů ode dne jejího doručení Objednateli. Přílohou každé faktury musí být vždy Protokol o Kompletním převzetí vybaveného drážního vozidla palubní částí ETCS v režimu Switch-on podepsaný pověřenými pracovníky obou Smluvních stran.
- 3.5 Smluvní strany činí nesporným, že v návaznosti na uzavření tohoto Dodatku není Zhotovitel povinen Objednateli předložit jakékoliv doplnění bankovní záruky za řádné plnění a za řádné plnění záručních podmínek dle čl. 3.9. a 3.10. Smlouvy.

4 DOBA PLNĚNÍ

- 4.1 Zhotovitel je povinen provést dílo ve vztahu k Dodatečným MUV 75 a předat je vybavená palubní částí ETCS v režimu Switch-on Objednateli v těchto termínech:



- 4.1.1 2 Dodatečná MUV 75 do 31. 05. 2026;
- 4.1.2 2 Dodatečná MUV 75 do 30. 06. 2026;
- 4.1.3 2 Dodatečná MUV 75 do 31. 07. 2026.
- 4.2 Objednatel je povinen přistavit Zhotoviteli Dodatečná MUV 75 za účelem provedení díla na těchto Dodatečných MUV v těchto termínech:
 - 4.2.1 2 Dodatečná MUV 75 do 10. 02. 2026;
 - 4.2.2 2 Dodatečná MUV 75 do 12. 03. 2026;
 - 4.2.3 2 Dodatečná MUV 75 do 12. 04. 2026.
- 4.3 V případě prodlení Objednatele s přistavením (každého) Dodatečného MUV 75 Zhotoviteli za účelem provedení díla na takovém Dodatečném MUV 75 v nejzazších termínech uvedených v čl. 4.2 tohoto Dodatku (tedy, kdy Objednatel předá Dodatečné MUV 75 po termínech uvedených v čl. 4.2 tohoto Dodatku) se prodlužuje termín pro předání takového Dodatečného MUV 75 vybaveného palubní částí ETCS Zhotovitelem uvedený v čl. 4.1 tohoto Dodatku o takový počet dní, kolik činilo prodlení Objednatele.
- 4.4 Řádné provedení díla ve vztahu k Dodatečným MUV 75 bude potvrzeno podpisem Protokolu o Kompletním převzetí vybaveného drážního vozidla palubní částí ETCS (dále jen „Kompletní převzetí“) v režimu Switch-on.
- 4.5 Ustanovení čl. 4.3. – 4.7. Smlouvy ohledně harmonogramu se neužijí.
- 4.6 Provádění díla na Dodatečných MUV 75 nebude realizováno v jednotlivých dílčích etapách uvedených v příloze č. 4 Smlouvy.

5 PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DODATEČNÝCH MUV 75

- 5.1 Předání a převzetí každého Dodatečného MUV 75 bude vždy probíhat v domovském depu daného drážního vozidla dle přílohy č. 1 tohoto Dodatku. Veškeré náklady na veškerá předání a převzetí, vyjma nákladů spojených se součinností Objednatele, spojené s předáním a převzetím vozidla, hradí Zhotovitel. Přesné termíny přistavení Dodatečných MUV 75 Objednatelem Zhotoviteli v intencích ustanovení čl. 4.2 tohoto Dodatku si Smluvní strany písemně určí.
- 5.2 Smluvní strany se výslovně dohodly, že odchýlně od ujednání Smlouvy je Zhotovitel oprávněn disponovat s každým Dodatečným MUV 75 za účelem plnění díla na Dodatečném MUV 75 v souladu s tímto Dodatkem (tj. ode dne převzetí Dodatečného MUV 75 Zhotovitelem do jeho zpětného převzetí Objednatelem – Kompletní převzetí) nejvýše po dobu 110 kalendářních dní. Přesné termíny přistavení Dodatečných MUV 75 Objednatelem Zhotoviteli v intencích ustanovení čl. 4.2 tohoto Dodatku si Smluvní strany písemně určí. Stejně tak bude následně písemně určen dohodou smluvních stran termín pro provedení díla na Dodatečných MUV 75 a jejich předání Objednateli v intencích ustanovení čl. 4.1 této Smlouvy, tak, aby byla dodržena dispoziční doba s každým Dodatečným MUV 75 dle tohoto odstavce Smlouvy.
- 5.3 Smluvní strany se výslovně dohodly, že odchýlně od ujednání Smlouvy je Zhotovitel povinen zajistit pro Objednatele školení vždy jen nejpozději s Kompletním převzetím každého Dodatečného MUV 75. Školení však bude provedeno v rozsahu stanoveném Smlouvou a jejími přílohami.
- 5.4 Ustanovení čl. 5.4. – 5.9. Smlouvy se uplatní v plném rozsahu.

6 ZÁRUČNÍ DOBA

- 6.1 Záruční doba na každé Dodatečné MUV 75 činí 60 měsíců od řádného Kompletního převzetí každého Dodatečného MUV 75, na základě Protokolu o Kompletním převzetí vybaveného drážního vozidla palubní částí ETCS, podepsaného oběma smluvními stranami. Uvedená záruční doba dle věty první tohoto ustanovení se nevztahuje na vybrané komponenty,



kteřé jsou uvedené v příloze č. 2 tohoto Dodatku, u nichž záruční doba činí 24 měsíců od řádného Kompletního převzetí každého Dodatečného MUV 75 na základě Protokolu o Kompletním převzetí vybaveného drážního vozidla palubní částí ETCS, podepsaného oběma smluvními stranami.

6.2 Ustanovení čl. 6.2. – 6.6. Smlouvy se uplatní v plném rozsahu.

7 KONTAKTNÍ OSOBY

7.1 Kontaktními osobami smluvních stran jsou

za Objednatele XXXXXX

XXXXXXXXXX

za Zhotovitele XXXXX

XXXXXXXX

8 SANKCE

8.1 Poruší-li Zhotovitel povinnost provést dílo na (každém) Dodatečném MUV 75 v termínu sjednaném v čl. 4.1 tohoto Dodatku pro určené Dodatečné MUV 75, je Zhotovitel povinen uhradit Objednateli od 16. kalendářního dne prodlení smluvní pokutu ve výši 0,05 % z Ceny 1 ks Dodatečného MUV 75, a to za každý den prodlení až do splnění povinnosti Zhotovitele.

8.2 Pro odstranění pochybností Smluvní strany činí nesporným, že ujednání Smlouvy týkající se smluvních pokut za prodlení Zhotovitele se splněním termínů dle Harmonogramu či Smlouvy se na plnění dle tohoto Dodatku nevztahují. Ustanovení čl. 10.4. – 10.7. Smlouvy se uplatní v plném rozsahu.

9 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

9.1 Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.

9.2 Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci smluvních stran, předmětu Dodatku, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření tohoto Dodatku.

9.3 Zaslání Dodatku správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje Objednatel. Nebude-li tento Dodatek zaslán k uveřejnění a/nebo uveřejněn prostřednictvím registru smluv, není žádná ze smluvních stran oprávněna požadovat po druhé smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.

9.4 Smluvní strany výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v tomto Dodatku, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce tohoto Dodatku, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní tajemství“), a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS.

9.5 Jestliže smluvní strana označí za své obchodní tajemství část obsahu tohoto Dodatku, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění tohoto Dodatku v registru smluv znečitelněna, nese tato smluvní strana odpovědnost, pokud by Dodatek v důsledku takového označení byla uveřejněna způsobem odporujícím ZRS, a to bez ohledu na to, která ze stran Dodatek v registru smluv uveřejnila. S částmi Dodatku, které druhá smluvní strana neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením tohoto Dodatku, nebude Objednatel jako s obchodním tajemstvím nakládat a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu



předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení druhé smluvní strany Objednateli obsahujícího přesnou identifikaci dotčených částí Dodatku včetně odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány. Druhá smluvní strana je povinna výslovně uvést, že informace, které označila jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit Objednateli skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.

- 9.6 Tento Dodatek nabývá platnosti okamžikem podpisu poslední ze smluvních stran. Je-li Dodatek uveřejňován v registru smluv, nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, jinak je účinný od okamžiku uzavření.
- 9.7 Osoby uzavírající tento Dodatek za Smluvní strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v tomto Dodatku, spolu se Smlouvou v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.
- 9.8 Tento Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě, přičemž obě Smluvní strany obdrží jeho elektronický originál opatřený elektronickými podpisy. V případě, že tento Dodatek z jakéhokoli důvodu nebude vyhotoven v elektronické podobě, bude sepsán ve třech vyhotoveních, přičemž jedno vyhotovení obdrží Zhotovitel a dvě vyhotovení Objednatel.

Přílohy:

Příloha č. 1 Dodatku – Seznam Dodatečných MUV 75

Příloha č. 2 Dodatku – Výčet komponent

Za Objednatele

Za Zhotovitele

Podepsáno elektronicky dne 25.06.2024

Podepsáno elektronicky dne 15.07.2024

.....
Bc. Jiří Svoboda, MBA
generální ředitel

.....
Bc. Josef Gulyás
místopředseda představenstva

Podepsáno elektronicky dne
14.07.2024

.....
Ing. Jan Kutálek
člen představenstva



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Doprava

Ministerstvo dopravy
Státní fond dopravní
infrastruktury



Příloha č. 1 Dodatku - Seznam Dodatečných MUV 75

Umístění		Označení vozidla		Vozidlová radiostanice	
OJ	Domovský TO	Typ	Výrobní číslo	Radiostanice	EP ventil dál. STOPu
OR Plzeň	Stod	MUV 75	2	VS67	Ano
OR Plzeň	Stříbro	MUV 75	7	VS67	Ano
OR Plzeň	Třeboň	MUV 75	14	VS67	Ano
OR Plzeň	Klatovy	MUV 75	15	VS67	Ano
OR Plzeň	Strakonice	MUV 75	23	VS67	Ano
OR Plzeň	Číčenice	MUV 75	24	VS67	Ano

Příloha č. 2 Dodatku - Výčet komponent

ID CZ LOKO:	Název položky:	ID Alstom:	Počet kusů:
035860020	ANTÉNA GSM-R / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, 1399.17.0122	DTR0000277229	1
035860021	ANTÉNA GSM-R+GPS / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, 1399.17.0122	DTR0000253129	1
035860022	DISPLEJ DMI / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, BEZ KLÁVESNICE	DTR0000422405	2
035860023	REPRODUKTOR / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, VISATON 2041	DTR0000028366	2
035860001	POČÍTAČ VITÁLNÍ EVROPSKÝ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR2000013420	1
035860002	MODUL GSM-R RÁDIO / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR2000051636	1
035860003	JEDNOTKA VENTILAČNÍ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, 3xVENTIL	DTR0000359118	1
035860004	MĚNIČ POWER ONE / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000308521	3
035860005	MŮSTEK DIODOVÝ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000487747	1
035860006	RELÉ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, PLC-RPT-24/UC/21/RW	DTR0000421848	3
035860007	SWITCH / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, 8 PORTŮ	DTR0000193330	1
035860008	STYKAČ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, ABB, AF09ZB-30-10RT-10	DTR0000276210	1
035860009	TERMOSTAT / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, 25-2-94-02-070-0	DTR0000113951	1
035860010	RELÉ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, C 045 24 45 S	DTR0000185410	2
035860012	JISTIČ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, ABB S201M-K1UC	DTR0000412017	3
035860013	JISTIČ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, ABB S201M-K4UC	DTR00009186199	1
035860014	JISTIČ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, ABB S201M-K3UC	DTR0000369925	9
035860015	JISTIČ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, ABB S202M-K32UC	DTR00009186206	1
035860016	JISTIČ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, ABB S201M-K6UC	DTR00009186200	4
035860024	KONTAKT POMOČNÝ JISTIČE NO / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000510794	21
035860029	KABEL PROPOJOVACÍ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, 1,5 m	DTR2000003820	2
035860030	KONEKTOR NAPÁJECÍ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, PRO RÁDIO	DTR0000421201	1
035860031	KONEKTOR NAPÁJECÍ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, PRO RÁDIO	DTR0000421210	1
035860032	KONEKTOR POČÍTAČE / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000415833	4
035860033	DUTINKA KONTAKTNÍ 1,34-0,6 mm2 / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000136729	300
035860034	DUTINKA KONTAKTNÍ 0,6-0,22 mm2 / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000176386	52
035860035	KRYT KONEKTORU / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, DIN 41612	DTR0000364411	3
035860036	ZÁSLEPKA KRYTU KONEKTORU MALÁ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000027017	9
035860037	ZÁSLEPKA KRYTU KONEKTORU VELKÁ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000101220	6
035860038	KOLÍK KÓDOVACÍ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000101217	12
035860039	PRŮCHODKA KABELOVÁ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000087148	3
035860040	ŠROUB M2,5x12 / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000377058	9
035860041	DÍL ZÁSUVKOVÝ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, DIN 41612 F48	DTR0000467144	3
035860042	KONTAKT KRIMPOVACÍ 1,5 mm2 / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0025139CF1	36
035860043	BUŽÍRKA SMRŠŤOVACÍ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000298235	0,3
035860044	PÁSEK MĚĎENÝ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000330856	0,3
035860045	KONEKTOR PŘEDNÍ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000235152	1
035860046	JISTIČ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, ABB S202M-K25UC	DTR0000331879	3
035860047	PATICE RELÉ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, MORS SMITT - 15	DTR0000170750	2
035860017	RADAR DOPPLERŮV / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, PRIMÁRNÍ	DTR0000317744	1
035860018	RADAR DOPPLERŮV / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, SEKUNDÁRNÍ	DTR0000317747	1
035860019	ANTÉNA BALÍZOVÁ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000182433	1
035860025	SVAZEK RADARŮ KABELOVÝ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM, VČETNĚ	DTR2000060676	1
035860026	TLUMIČ BALÍZOVÉ ANTÉNY / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000121229	2
035860027	OCHRANA BALÍZOVÉ ANTÉNY / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR0000279655	1
035860028	SVAZEK BALÍZOVÉ ANTÉNY KABELOVÝ / LOKO MUV75 ETCS ALSTOM	DTR2000060661	1

Ověřovací doložka změny datového formátu dokumentu podle § 69a zákona č. 499/2004 Sb.

Doložka číslo: 4780983

Původní datový formát: application/pdf

UUID původní komponenty: 88f985b2-d9aa-4b1c-b636-ef6b6f29d2db

Jméno a příjmení osoby, která změnu formátu dokumentu provedla:

System ERMS (zpracovatel dokumentu Dana NOVOSVĚTSKÁ)

Subjekt, který změnu formátu provedl: Správa železnic, státní organizace

Datum vyhotovení ověřovací doložky: 16.07.2024 09:35:00



be39251e-33e5-4ac1-abb4-162e15caca2b